



APRUEBA CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS  
DE DOÑA IRMA RIQUELME TORRES.

DECRETO N° 2304 /

Chillán Viejo, 26 NOV 2010

VISTOS:

1.- Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades refundida con sus textos modificatorios; Los Decretos Alcaldicios N° 2.030 del 09.12.2008 y 2.040 del 10.12.2008, mediante los cuales se nombra y delega atribuciones al Administrador Municipal, respectivamente; el Decreto N° 2440 de fecha 24.12.2009, que aprueba el presupuesto año 2010.

CONSIDERANDO:

1.- El Decreto N° 2232 del 17 de Noviembre de 2010, que aprueba el "Convenio de transferencia de recursos para el desarrollo de actividades deportivas", entre el Gobierno Regional de la Región del Biobío y la Municipalidad de Chillán Viejo, correspondiente al proyecto denominado "Gimnasia Aeróbica en mi Barrio".

2.- La necesidad de contratar monitoras de gimnasia aeróbica, para ejecutar talleres deportivos de aeróbica en la comuna de Chillán Viejo.

DECRETO:

1.- **APRUEBASE**, el contrato de prestación de servicios, de doña **Irma Riquelme Torres**, Rut: N° **12.552.573-3**, a fin de que realice las labores de "Monitora de Aeróbica", en las condiciones señaladas en el contrato, el cual rige desde el 12 de noviembre del 2010 y hasta el 31 de diciembre de 2010.

2.- **PAGUESE** un honorario de acuerdo al artículo tercero del contrato de prestación de servicios.

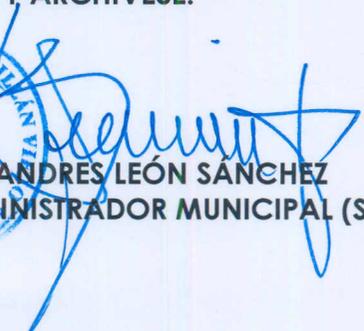
3.- **IMPUTESE** el gasto que corresponda a la aplicación de fondos N° 114.05.81.001 "Gimnasia Aeróbica en mi Barrio".

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHÍVESE.



  
**FRANCISCO FUENZALIDA VALDÉS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



  
**ANDRÉS LEÓN SÁNCHEZ**  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL (S)

ALS/FFV/ALS/rgc.

DISTRIBUCION: Secretaría Municipal, D.A.F. Control, Dideco, Carpeta, Interesado, Adm. Municipal, Remuneraciones, Tesorería Municipal, Personal.



### CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS

En Chillán Viejo, a 17 de Noviembre de 2010, entre la Ilustre Municipalidad de Chillán Viejo, persona jurídica de Decreto Público domiciliada en Calle Serrano N°300, Chillán Viejo, Rut.: 69.266.500-7, representada para estos efectos por el Señor Alcalde **Don FELIPE AYLWIN LAGOS**, Cédula de Identidad N° **8.048.464-K**, chileno, casado del mismo domicilio y **Doña IRMA ARSENIA RIQUELME TORRES**, Monitora de Gimnasia Aeróbica, Rut: **N° 12.552.573-3**, domiciliada en calle Marchant N° 970 de la comuna de Chillán Viejo, se ha convenido en celebrar un Contrato de Prestación de Servicios, en las condiciones que a continuación se señalan:

**PRIMERO:** Doña Irma Arsenia Riquelme Torres, en adelante la monitora, se compromete y obliga a desempeñar las labores de "Monitora de Gimnasia Aeróbica", en la Comuna de Chillán Viejo, de acuerdo a las instrucciones que le imparta el Director del servicio.

Doña Irma Arsenia Riquelme Torres, deberá ejecutar como monitora, un taller de aeróbica en La Junta de Vecinos del Sector de El Quillay de la Comuna de Chillán Viejo.

**SEGUNDO:** El presente contrato se inicia a partir del 12 de noviembre de 2010, mientras sean necesarios sus servicios siempre que no excedan del 31 de diciembre de 2010.

**TERCERO:** La Ilustre Municipalidad pagará a Doña Irma Arsenia Riquelme Torres, previa presentación de boleta de prestación de servicios y V°B° del Director de Desarrollo Comunitario, la suma total de \$252.000.- incluido impuesto.

- a) El día 25 de noviembre se le pagará la suma de \$72.000.- (Setenta y dos mil pesos), incluido impuesto, contra la presentación de un plan de trabajo.
- b) Los primeros 5 días de diciembre se le pagará la suma de \$72.000.- (Setenta y dos mil pesos), incluido impuesto.
- c) Los últimos 5 días de diciembre de 2010 se le pagará la suma de \$108.000.- (Ciento ocho mil pesos), incluido impuesto.

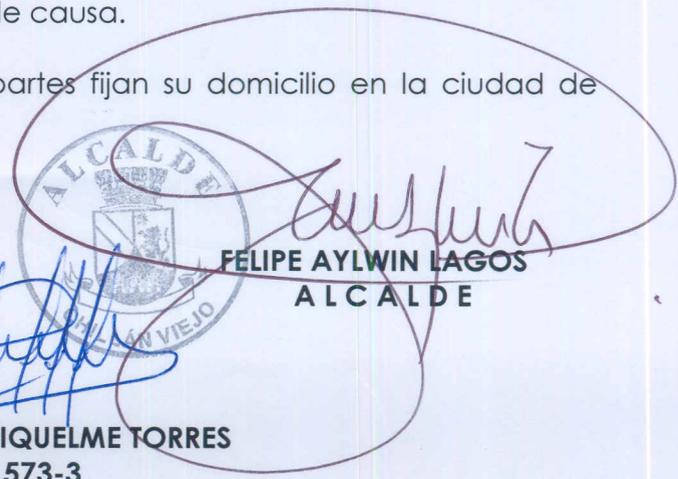
**CUARTO:** Las partes dejan claramente establecido, dando el carácter de esencial a la cláusula, que el presente contrato de servicios se suscribe en virtud de las facultades que se otorgan a las Municipalidades, por lo que Doña Irma Arsenia Riquelme Torres, no tendrá la calidad de funcionario municipal. Asimismo no será responsabilidad del municipio cualquier accidente, hecho fortuito u otro que les acontezca en el desempeño de sus funciones.

**QUINTO:** En caso que la Municipalidad desee prescindir de los servicios del prestador de servicios, así como en caso que el prestador de servicios no desee continuar prestando sus servicios a la Municipalidad, bastará que cualquiera de las partes comunique a la otra su decisión, sin que exista el derecho de cobro de indemnización alguna, reservándose la Municipalidad el derecho a poner término por anticipado de este contrato en forma unilateral en cualquier momento y sin expresión de causa.

**SEXTO:** Para todos los efectos legales, ambas partes fijan su domicilio en la ciudad de Chillán Viejo.



**FRANCISCO FUENZALIDA VALDÉS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**FELIPE AYLWIN LAGOS**  
ALCALDE



**IRMA ARSENIA RIQUELME TORRES**  
C.I. 12.552.573-3

FAL/FFV/GGB/PAQ/UAV//rjc.